

## **84304 - Norma acerca de llamar Mu'awiyah a un hijo y referencias a personas que llevaron este nombre**

---

### **Pregunta**

Mi esposa es una mujer saudí musulmana. Ella es originalmente de Persia. Algunos de sus parientes no están muy de acuerdo con el tío de los creyentes 'Mu'awiyah Ben Abi Sufian, que Allah esté complacido con él. Ella y yo acordamos en nombrar a nuestro esperado hijo "Mu'awiyah" en su defensa. Con el propósito de que si aman a nuestro hijo, podrían amar al tío de los creyentes, que Allah esté complacido con él. Algunos de sus parientes que viven en Persia, tienen tendencias Shiias que están llenas de odio, es por esto que calumnian a Mu'awiyah. En cuanto a su madre y a su padre, ellos no opinan del tema. ¿Cuál es la norma acerca de nombrar a alguien Mu'awiyah?

### **Respuesta detallada**

Alabado sea Allah.

En primer lugar:

Apreciamos el amor que usted y su esposa sienten por el noble Sahabi Mu'awiyah ibn Abi Sufyan (que Allah esté complacido con él) y apreciamos sus esfuerzos por divulgar su amor a otras personas que han sido mal influenciadas por la propaganda Rafidi acerca de él.

El Profeta (que la paz y las bendiciones de Allah sean con él) tenía la costumbre de cambiar los nombres malos por buenos y Mu'awiyah fue uno de los escribas que redactó la Revelación. Si su nombre hubiera sido malo, el Profeta (que la paz y las bendiciones de Allah sean con él) lo habría cambiado. Basándonos en esto, no hay nada de malo en nombrar a su hijo Mu'awiyah, especialmente si su intención es hacer que este Sahabi sea amado por los parientes de su esposa. Quizás sea apropiado que usted aprenda acerca de la vida de este noble Sahabi y que lea la ahl al-sunnah escrita sobre sus virtudes y en su

defensa, para que sea capaz de confrontar las críticas y de informar acerca de las virtudes de este noble Sahabi.

Los Rafidis – la Shi’ah – fabricaron mentiras acerca de la shari’ah, la historia e incluso acerca del lenguaje árabe. Se burlaron del nombre del noble Sahabi Mu’awiyah y no lo tomaron en serio, y afirmaron que este nombre significaba “perra”.

La respuesta a estas declaraciones es la siguiente:

1.

Si bien su significado literal era “perra”, los árabes solían nombrar a las personas con nombres de animales basándose en sus atributos, no porque eran bestias tontas. De esta manera, usaban los nombres Yahsh (burro joven), Saqar (halcón), Dhi’b (lobo), etc. El nombre Kalb (perro) era usualmente dado a sus hijos, tribus y colonizados.

2.

Mienten al decir que el nombre Mu’awiyah significa “perra”, ya que es la palabra al-mu’awiyah, con el artículo definido la que lleva el significado de “perra”. En lo que se refiere a la palabra mu’awiyah, sin el artículo definido, significa fuerza del brazo y abu’l-mu’awiyah significa lince. Esto anula, también, las calumnias en contra de su padre Abu Sufyan (que Allah esté complacido con él).

Ibn al-Manzur (que Allah se apiade de él) dijo:

Si la palabra ‘awa (la raíz de mu’awiyah) se usa para un hombre, significa que esa persona ha alcanzado sus treinta, que su brazo se ha vuelto más fuerte y que él es ahora capaz de torcer (‘awa) el brazo de otro hombre.

Lisan al-‘Arab (15/107).

Al-Fayruzabadi dijo:

Al-mu'awiyah significa perra o zorro joven. Sin el artículo definido es el nombre del hijo del Sahabi Abu Sufyan. Abu mu'awiyah significa lince.

Al-Qamus al-Muhit (p. 1967).

En segundo lugar:

Con respecto a nombrarlo "tío materno de los creyentes" – ya que su hermana Umm Habibah fue la Madre de los Creyentes – esto es admitido por algunos de los imames de Ahl al-Sunnah, principalmente por el Imam Ahmad ibn Hanbal (que Allah se apiade de él).

Fue narrado de Abu Talib que le preguntó a Abu 'Abd-Allah – Ahmad ibn Hanbal – acerca de si era correcto decir "Mu'awiyah, tío materno de los creyentes" o "Ibn 'Umar, tío materno de los creyentes". Él dijo: Si, Mu'awiyah era el hermano de Umm Habibah bint Abi Sufyan, la esposa del Profeta (que la paz y las bendiciones de Allah sean con él y que Allah se apiade de ella), e Ibn 'Umar era el hermano de Hafsah, la esposa del Profeta (que la paz y las bendiciones de Allah sean con él y que Allah se apiade de ella). Yo le pregunté: ¿Puedo decir Mu'awiyah, tío materno de los creyentes? Él respondió: Sí.

Al-Sunnah de al-Jallal (2/433), edición Dar al-Rayah.

Fue narrado de Harun ibn 'Abd-Allah que él le dijo a Abu 'Abd-Allah – Ahmad ibn Hanbal – : Me llegó una carta de al-Raqqah que dice que algunas personas dicen: No decimos que Mu'awiyah era tío materno de los creyentes. Él se enojó y preguntó: ¿Por qué discuten sobre esto? Deben ser rechazados hasta que se arrepientan.

Al-Sunnah de al-Jallal (2/434).

Fue narrado de Muhammad ibn Abi Harun y Muhammad ibn Abi Ya'far que Abu'l-Hariz les dijo: Le mandamos una carta a Abu 'Abd-Allah – Ahmad ibn Hanbal que decía: ¿Que opinan, que Allah se apiade de ustedes, acerca de los que dicen: No diré que Mu'awiyah fue el escriba de la revelación ni que era el tío materno de los creyentes, ya que él conquistó el califato con la espada y por la fuerza? Abu 'Abd-Allah dijo: Estas son palabras perversas;

estas personas deben ser evitadas y rechazadas, y debemos advertir a los demás de personas como estas.

Al-Sunnah de al-Jallal (2/434).

Fue narrado que Abu Bakr al-Marwadhi dijo: Le pregunté a Abu 'Abd-Allah - Ahmad ibn Hanbal - ¿Quién es mejor, Mu'awiyah o 'Umar ibn 'Abd al-'Aziz? Él respondió: Mu'awiyah es mejor; no podemos comparar a los compañeros del Mensajero de Allah (que la paz y las bendiciones de Allah sean con él) con nadie más. El Profeta (que la paz y las bendiciones de Allah sean con él) dijo: "Lo mejor de la humanidad es la generación entre los cuales Yo fui enviado".

Al-Sunnah de al-Jallal (2/434).

Todas los isnad de estos reportes son sahih como podrán observar en el análisis del libro escrito por el Dr. 'Atiyah al-Zahrani.

En tercer lugar:

A continuación sigue una lista de otros Sahabah a quienes se llamaba Mu'awiyah, tomada del libro al-Isabah fi Tamyiz al-Sahabah, donde se indica que este nombre era conocido y utilizado frecuentemente.

Mu'awiyah ibn Anas al-Sulami, Mu'awiyah ibn Zawr ibn 'Ubadah ibn al-Bakka' al-'Amiri al-Bakka'i, Mu'awiyah ibn Jahimah ibn al-'Abbas ibn Mardas al-Sulami, Mu'awiyah ibn al-Hariz ibn al-Muttalib ibn 'Abd al-Muttalib, Mu'awiyah ibn Hudayj, Mu'awiyah ibn Hazn al-Qushayri, Mu'awiyah ibn al-Hakam al-Sulami, Mu'awiyah ibn Haydah ibn Mu'awiyah ibn Qushayr ibn Ka'b ibn Rabi'ah ibn 'Amir ibn Sa'sa'ah al-Qushayri, Mu'awiyah ibn Abi Rabi'ah al-Jarami, Mu'awiyah ibn Sufyan ibn 'Abd al-Asad, Mu'awiyah ibn Suwayd ibn Muqrin al-Muzani, Mu'awiyah ibn Sa'sa'ah al-Tamimi, Mu'awiyah ibn 'Ubadah ibn 'Aqil, Mu'awiyah ibn 'Abd-Allah, Mu'awiyah ibn 'Urwah al-Du'ali, Mu'awiyah ibn 'Afif al-Muzani, Mu'awiyah ibn 'Amr, Mu'awiyah ibn Qarmal, Mu'awiyah ibn Muhsan ibn 'Alas, Mu'awiyah ibn Mardas ibn Abi 'Amir, Mu'awiyah ibn Mu'awiyah al-Muzani, Mu'awiyah ibn al-Mughirah ibn Abi'l-'As ibn

Umayyah al-Umawi, Mu'awiyah ibn Muqrin al-Muzani, Mu'awiyah ibn Nafi', Mu'awiyah al-Zaqafi, Mu'awiyah al-'Adhari, Mu'awiyah al-Layzi y Mu'awiyah al-Hudhali.

Al-Isabah de al-Hafid Ibn Hayar (6/145-146).

En Siyar A'lam al-Nubala' se incluye una lista de Tabi'in y otros de los salaf que también se llamaban Mu'awiyah. Ver el índice de al-Siyar (25/448).

Y Allah sabe mejor.